

Žalovaná: Evropská komise

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí, kterým bylo zamítnuto nahradit žalobci újmu, která mu vznikla z důvodu odchodu do důchodu, spojený s návrhem na náhradu škody.

Výrok usnesení

- 1) Žaloba se odmítá jako zjevně nepřipustná.
- 2) Luigi Marcuccio ponese vlastní náklady řízení.

Žaloba podaná dne 24. září 2012 — ZZ v. Komise

(Věc F-101/12)

(2013/C 147/69)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupci: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal a S. Orlandi, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí o stažení nabídky na převedení nároků na důchod, s níž žalobce vyslovil souhlas, a o jejím nahrazení jinou nabídkou vypočtenou na základě nových obecných prováděcích ustanovení

Návrhová žádání žalobce

- Prohlásit článek 9 obecných ustanovení provádějících čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu za protiprávní,
- zrušit rozhodnutí ze dne 21. června 2011 o zrušení a nahrazení nabídky na převedení nároků na důchod, která byla odsouhlasena dne 28. července 2010,

- zrušit rozhodnutí ze dne 21. června 2011, podle kterého se na žalobcovu žádost o převedení jeho nároků na důchod použijí parametry uvedené v obecných ustanoveních provádějících čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu ze dne 3. března 2011,

- uložit Evropské komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 13. prosince 2012 — ZZ v. Parlament

(Věc F-150/12)

(2013/C 147/70)

Jednací jazyk: němčina

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupce: G. Maximini, advokát)

Žalovaný: Evropský parlament

Předmět a popis sporu

Návrh na zrušení rozhodnutí žalovaného neposkytnout žalobci část příspěvku na znovuu sídlení, jakož i náhradu některých cestovních výdajů.

Návrhová žádání žalobce

- zrušit rozhodnutí žalovaného ze dne 29. března 2012 v části, ve které toto rozhodnutí odmítá poskytnout žalobci druhou polovinu příspěvku na znovuu sídlení podle článku 6 přílohy VII služebního řádu úředníků, jakož i v části, ve které odmítá plnou náhradu cestovních výdajů podle článku 7 téže přílohy;
- uložit žalovanému zaplatit žalobci druhou polovinu příspěvku na znovuu sídlení ve výši jednoho základního měsíčního platu, jakož i cestovní výdaje v plné výši do jeho místa původu z důvodu definitivního skončení služebního poměru pro něj, jeho manželku a jeho těžce postiženého syna, který s ním žije ve společné domácnosti;
- uložit žalovanému náhradu nákladů řízení a veškerých nutných výdajů žalobce.